

# 陳總統：政府將與農友共同奮鬥 發展我國農業特色

陳總統水扁先生於今(90)年7月3日到雲林縣虎尾鎮參觀設施花卉產銷班「夏菜冬花環控生產模式」，關心農業發展並聽取相關簡報。總統致詞時表示，「夏菜冬花環控生產模式」是行政院農業委員會為因應台灣加入世界貿易組織(WTO)，輔導農友提昇技術、順利轉型所作的努力，如今能見到具體的成績，對農家出身的他來說，是十分欣慰的事情。

總統說，花卉產銷班進行菊花的栽培及外銷令他想起有一首「菊花夜行軍」的歌，將農友比喻為菊花，菊花到了夜間，為了要增長花莖，抑止花芽分化，必須以點燈夜照的方式縮短暗期。這就像所有農民為了生活，夜半時分還要努力工作、奮鬥，連休息的時間也沒有，非常辛苦。

總統指出，處於知識與技術為導向的科技新時代，台灣的農民雖然跟過去一樣勤奮，但國際化以後，任何一項產業均必須考慮國際競爭力，未來加入WTO，只有具有國際競爭力的農業產業才能生存，尤其面對土地及勞力成本較低的農業競爭，我國應朝向設施栽培生產高附加價值的農產品，也就是所謂的「控制環境農業」(Controlled Environment Agriculture，簡稱CEA)大力發展，積極開拓市場，才能獲取較高的利潤，農民的生活才能獲得保障並進一步提昇。而近年農委會針對雲嘉南地區農業產業發展，推動「夏菜冬花」設施生產計畫，建立亞熱帶地區設施周年生產技術，在秋冬季的優良生產環境下，以高密度不摘心的多花菊生產技術，每公頃種植株數可達五十萬株以

上，同時利用滴灌進行肥料及水分管理，使用間歇電照技術，節省電力，降低生產成本，此項控制環境設施之生產技術，可以周年生產高品質且齊一的農產品，這對克服台灣高溫多雨的生產環境非常重要。

總統也強調，未來加入WTO後，台灣的農業遭受之衝擊最大，政府一定要與農友共同奮鬥，朝著發展知識經濟產業的方向，以國際化之觀點，發展我國農業的特色，協助農民面對挑戰。最後，總統也以一句西方園藝諺語「花園的盈虧掌握於澆水管的人」來勉勵所有農業界的同仁與全國農民，他也相信以台灣農民不屈不撓、勤奮刻苦、創新發展的精神，一定可以再創台灣農業另一個春天。

對於台灣產業發展的奮鬥經驗，總統也以依索寓言中一隻狐狸及一隻烏鴉的故事，期勉大家，要運用智慧及因時制宜，要有創新的精神及引進新技術，以達成進步的目標。在寓言中，狐狸和烏鴉都面臨考驗，但只有運用智慧和因時制宜的烏鴉，最後能達成目標。

總統並強調，台灣當前的經營環境也面臨極大的改變和挑戰，但從經濟學上的「比較利益理論」和「要素稟賦理論」來看，不同區域之間必然存在有自然資源和社會經濟資源的差異，也就存在有不同的比較利益優勢，只要我們能根據自身的社會經濟基礎、產業發展特點及資源優勢，就能找到新的利基。希望大家一起努力，不要像酸葡萄心理的狐狸一樣，輕易離開；要像聰明堅持的烏鴉，尋求新的方法，解決環境的挑戰。